

Елгава зинетайс

Издается с 9 января 1919 года

№ 156 (9933)

Суббота, 10 октября 1992 года

ЦЕНА по подписке 8 коп.
розничная 1 руб.

Забастовка - крайняя мера

Союз самоуправлений призвал правительство Латвии найти решение наиболее важных для народного хозяйства проблем. Если правительство проигнорирует требования Союза самоуправлений, последний оставляет за собой право объявить забастовку, о которой недавно премьер Ивар Годманис, правда, сказал, что это равносильно бегству в кусты и отказу от ответственности.

Каковы требования самоуправлений и в чем могла бы проявиться забастовка? - с таким вопросом я обратился к председателю правления Союза самоуправлений Янису Бунксу.

- Мы приглашаем председателя Верховного Совета Анатолия Горбунова, председателя Совета Министров Ивара Годманиса и президента Латвийского Государственного банка Эйнара Репше на заседание правления Союза самоуправлений, которое состоится 13 октября, чтобы получить ответы на нерешенные вопросы во взаимоотношениях между органами самоуправления и органами государственной власти и управления. Надеемся получить ответы на многие вопросы.

Во-первых, теплоснабжение населения на период зимы 1992/93 гг. В этом блоке вопросов мы хотим поставить в известность о том, что: 1) у самоуправлений нет необходимых кредитных ресурсов на приобретение топлива и затратываемые проценты кредита неприемлемы; 2) предприятия по производству тепла (их до сих пор финансировало правительство) и все теплосети передали самоуправлениям, но необходимые средства передать "забыли". За короткий период самоуправления не успели накопить необходимые средства. Население не способно и самоуправления не могут покрыть расходы на теплоснабжение. Стоимость топлива, как известно, возросла многократно.

Во-вторых, неясности в форми-

ровании бюджета самоуправлений на 1993 год. В этом блоке мы даем несколько конструктивных предложений, которые способствовали формированию бюджета самоуправления, сделали самоуправления истинными хозяевами в городах, районах и волостях. Нынешний механизм формирования бюджета создает ситуацию, когда самоуправления получают обязательства, но не получают финансового обеспечения для их выполнения. Этот механизм не способствует также заинтересованности в хозяйственной деятельности.

В-третьих, мы требуем провести целый ряд мероприятий по улучшению экономического положения в республике, в том числе в процессе приватизации не допускать расхищения государственного имущества, бороться с преступностью, наделить население большими правами в обеспечении самообороны.

В-четвертых, ряд правовых мероприятий во взаимоотношениях правительства и самоуправления. В постановлениях и распоряжениях Совета Министров проглядывает тенденция к нарушению законов Латвийской Республики. К примеру, Верховный Совет в законодательном порядке выделил один миллион рублей в бюджет Республики для малообеспеченных семей на отопительный сезон. Этот закон правительство просто не выполняет, в связи с чем все эти расходы приходится покрывать самоуправлениям. В результате чего дефицит бюджета нашего города с 43 миллионов вырос до 68 миллионов рублей.

Предстоящая встреча 13 октября уже сама по себе расценивается как политическая акция, чтобы вынудить правительство и членов парламента прислушаться к нерешенным вопросам. Забастовка - это крайняя мера, я надеюсь, что она не потребует. Конечно, если мы сумеем договориться.

З.Зепс,
Пресс-служба городского
Совета

"А мы решили - пусть будет магазин..."

В начале месяца открылся новый магазин "Лоля". Факт сам по себе не слишком удивительный, поскольку подобные учреждения в последнее время появляются в нашем городе довольно часто. Однако эта торговая точка привлекает внимание, поскольку находится возле частного дома на улице Сармас. Тут скорее место для гаража или хозяйственной пристройки.

-А мы с женой подумали и решили, что лучше пусть будет магазин, - говорит хозяин первого частного магазина в городе Марис Югбардис.

Это действительно свой магазин, за который не нужно платить аренду, а хозяева живут тут же за стенкой. Все гениальное - просто. Столько частных домов в городе, и только этой семье пришла в голову идея - соорудить пристройку и оборудовать тут магазин по продаже сельскохозяйственной продукции. Вероятно, у них есть эта "мелочь" - предприимчивость, ведь не



каждый решится завести собственное дело, с которым хлопот предостаточно. Но уже звонят клиенты, желающие сдать сельскохозяйственную продукцию (а в при-

стройке есть и своя морозильная камера), появляются первые покупатели. Тьфу, тьфу, тьфу - в добрый час!

Л.Соловьева
Фото Г. Тимерманиса

♦ Актуальное интервью

Клейте сами или на улице Академияс

Как-то так случилось, что почти вся обувка расклеилась, и я направилась в мастерскую по ремонту обуви, что на улице Академияс. Еще не так давно здесь скапливалось много народу, а приемщица с сочувствием в голосе извещала, что обувь получите только через месяц. Сейчас приемщица уже сочувствовала по поводу суммы, которую приходится уплачивать за ремонт. И повод для сочувствия, конечно, был - пожилая женщина, пожаловавшая отремонтировать три пары обуви, распрощалась с довольно приличной суммой. Поэтому первый вопрос мастеру цеха Мирдзе Кроните был о ценах.

-Раньше осенью люди обувь несли и несли. Нынче заказов не так много, справляемся за неделю. Страшные цены, наверное, отпугивают. Растут не подним, а по часам, еще два месяца назад килограмм клея стоил 25 рублей, сейчас - 258. Цена листа резины скакнула с 25 рублей до 106. Гвозди вздорожали

в 16 раз. Введен и налог с оборота - 12 процентов. Поясню - поставить набойки стоит 35 рублей, а заплатите вы на 4 рубля больше, которые и составляет этот налог.

-Повсюду идет сокращение. У вас же работает довольно много пожилых людей, среди них и инвалиды, коснется ли их эта болезненная операция?

-Молодых тоже немало у нас работает. Но опора коллектива - именно пенсионеры - они наиболее сознательные. И я не хотела бы, чтобы они ушли.

Приятно слышать хорошие слова о пожилых людях, которые все чаще чувствуют себя отторгнутыми от общества. Но вернемся к нуждам клиентов. В мастерской на рынке мне предложили приклеить подошвы сапог за 120 рублей, зато срочно. Подивившись такой цене, я зашла в хозяйственный магазин и приобрела клей "Уникум" всего за 67, а вечером срочно - срочнее не бывает - проделала эту операцию сама.

-А сколько вы берете за срочный ремонт?

-Срочного ремонта у нас нет. Но по просьбе клиента, если имеется такая возможность, мы выполняем заказ на следующий день.

-Какие проблемы вам не дают спокойно жить?

-Нет микропористой резины разных расцветок - только коричневая. Клей, порой, привозят такого качества, что клиенты возвращают обувь и приходится снова делать ту же работу. Страдает качество работы и от того, что нет запчастей для швейных заплаточных машин. А ведь у нас есть своя клиентура, которой мы дорожим и в глазах которой не хотим выглядеть непрофессионалами.

-Вы стали частью общества с ограниченной ответственностью, которое создано на базе комбината бытовых услуг. Что изменилось?

-Легче сказать о том, что не изменилось. Люди хотят получать по-новому, а работать по-старому.
Елена Быкова.

В научной библиотеке состоится встреча с начальником городского управления социального обеспечения Даце Олте

14 октября

в 10.00 - на латышском

языке,

в 16.00 - на русском языке.

Внимание народофронтовцев!

Краевая конференция Народного фронта Латвии состоится 17 октября в 10.00 в большом зале городского Дома культуры.

Координационный центр
НФЛ

♦ Наши гости

Из "Свободной Европы"

В минувший четверг редакцию газеты "Елгава зинетайс" посетили работники радиостанции "Свободная Европа" - директор Латвийского отделения в Германии, профессор Аризонского университета Ролф Экманис и заведующий Латвийским бюро в Риге, известный поэт Марис Чаклайс.

Гости накануне уже ознакомились со многими объектами в нашем районе, побывали в "Даукшас" и "Зилени". В редакции они поделились впечатлениями об увиденном, расспрашивали о культурной жизни города и района. Мы вместе посетили мемориальный музей Адольфа Алуна. Гостей ознакомила с музеем его директор Майя Матиса, мы встретились также с художниками Марцисом Стамбрисом и Георгом Свикулисом, которые оборудовали выставку своих работ в залах первого этажа.

Гости проявили интерес и к нашему старому городу. Господин Экманис сделал там множество фотоснимков. Затем представители "Свободной Европы" отправились к елгавской художнице Вите Мерце.

Г. Круминьш
Фото Г. Тимерманиса



А партий так много ...

НФЛ

Почему я не ушел из Народного фронта

Скаждым повышением цен популярность этой организации падает, людей все меньше интересует политика и действительно, трудно судить, за кого основное большинство будет голосовать на очередных выборах. Вероятнее всего, что они просто не придут.

Этот парламент и правительство являются парламентом и правительством Народного фронта. Но оглянемся назад, кто из нас года четыре тому назад мог предположить, что это будет уже второй год беспорядков? Можно, конечно, сказать, что беспорядок упал, словно банан в рот негру. Но так ли это? Не движения ли народов Балтии начали разрушать опору великана, пока он не упал в августе минувшего года и не умер в декабре? И что дает счастливый случай человеку или обществу, которое не готово воспользоваться им? Мы были готовы к этому.

Мы готовились к нему, объединившись в Народный фронт и вокруг него, в результате одержали победу небольшим числом жертв-случай, не имеющий прецедентов в мировой истории. Да, во главе были "Хельсинки", ДННЛ, но НФЛ не позволил разрушить свой авангард. Только организованная сила способна противостоять организованной силе и победить ее. Что теперь добились ли мы всего или же пришли не туда, куда хотели? Нет - хотели же независимости, пусть и в лаптях. У нас есть правительство НФЛ - наше правительство, так как Народный фронт - это были мы сами и некоторые еще остались. Если

На заседании правления

на заседании правления, состоявшемся 23 сентября, одним из главных был вопрос о временной замене председателя Элгавского краевого объединения. В связи с переходом бывшего председателя Доната Пейпиньша на работу в государственную полицию до конференции исполняющим обязанности председателя был избран Янис Зиёмелис, член правления. Я. Зиёмелис зарекомендовал себя честным и добросовестным человеком, энергичным работником, истинным защитником населения. На эту должность смогут выставить свою кандидатуру и другие - последнее слово скажет конференция.

Наш ежегодный сход состоится 17 октября в 10.00 в городском Доме культуры. Поговорим о проделанной работе, наметим планы на будущее, утвердим изме-

наше правительство не способно обеспечить нам нормальную жизнь, нужно ему помочь в этом. Если не хочет - нужно заставить. Нам все еще принадлежат наши голоса, так как мы едины, и в этом наша сила.

Нужно потребовать у наших депутатов отчета о работе, разъяснений своей позиции. Выскажем им свои наказы, выдвинем требования (хотя отозвать нельзя, впереди выборы в Сейм). Мы стояли на баррикадах, не за такую Латвию, где расцветал бы азиатский бизнес. Некоторые люди, в большинстве некоренное население, нечестным путем захватили экономическую власть и тратят на один ужин по десять тысяч рублей, а честно проработавший всю жизнь латыш неспособен оплатить кусок хлеба и тепло зимой.

Соберем свои полураспавшиеся группы, своих единомышленников, заменим заленившихся лидеров, приступим к работе, чтобы навести порядок в своем обновленном государстве.

Простим своему правительству ошибки и поможем их исправить, но не простим коррупцию, нечестность и лень никому из руководящих работников.

Не верим в успех, не хотим верить? Как же быть? Звать назад старшего брата, чтобы отстегал кнутом, навел порядок и накормил? Но он умер. Идти на поклон к среднему, целовать его руки? Я не согласен на это, надеюсь, что и вы тоже.

Янис Зиёмелис,
и.о. председателя
Элгавского
объединения НФЛ

нения в уставе. Попросим депутатов рассказать о своей работе на благо элгавчан и республики. Наиболее активных народофронтовцев выдвинем на 5-й съезд НФЛ. Приглашаем принять участие в нашем сходе и представителей других организаций. Членам думы и руководителям групп явка обязательна.

Просим руководителей всех групп до 16 октября подать в координационный центр данные о состоянии дел в группах. Это необходимо для перерегистрации и выдвижения представителей. Подробную информацию можно получить в координационном центре на улице Электрибас, 10, тел. 23601.

И. Шимкус,
руководитель
координационного центра

Первыми уволили пенсионеров...

Прощаясь со мной, мастер Раиса Зубова вспомнила старые времена: "Раньше мы умоляли поработать в выходной день или после смены, теперь люди с удовольствием работали бы в любое время суток, но нам нечего им предложить."

Безработица. Смысл этого слова, пожалуй, как нигде в городе, хорошо осознали на промышленных предприятиях, где объемы производимой продукции падают, кадры сокращаются. В первых рядах сокращенных на заводе "Элгавсельмаш" были работающие пенсионеры, далее - по отделам и цехам. Кажется, оставшиеся на предприятии могли вздохнуть с облегчением - работы всем хватит, но уже в конце сентября на расширенном заседании завкома предприятия вновь стал вопрос - надо сокращать численность работающих на заводе и значительное количество мест. В решении предлагалось занести такой пункт - можно увольнять и тех, кто не доработал до заслуженной пенсии несколько лет с сохранением средней заработной платы или минимального прожиточного минимума, установленного правительством Латвии. Такой пункт в коллективный договор не включили - не прошел. Но сокращать число работающих на "Элгавсельмаше" все равно придется. Нашему корреспонденту удалось побывать на оперативке в цехе N 1, где речь шла как раз об этом. Начальник цеха Василий Шершун проинформировал собравшихся мастеров о ситуации. Нет поставок комплектующих, и по этой причине в сентябре "сработали" еще хуже, чем в августе, и если ранее производили продукции на сотни миллионов рублей в месяц, то в сентябре отгрузили поставщикам товара только на четыре миллиона. Это означает, например, что в зарплату самые квалифицированные сборщики получили немногим более двух тысяч. Еще, правда, в цехе есть незавершенная продукция на 55 миллионов, но для ее доводки требуются запасные части, металл. И в день прихода на предприятие корреспондента в отпуск без

содержания были отправлены 15 рабочих. С некоторыми из оставшихся удалось поговорить о жите - бытие. Возле токарного станка в полуосвещенном цехе работал рабочий Анатолий Фоменко, отец двоих детей. Его средний заработок - со всеми доллантами, коэффициентами - составляет пять тысяч рублей, супруга до недавнего времени работала в детском учреждении, но, кажется, в ближайшем времени там специалисты больше не понадобятся. Таким образом, Анатолий будет единственным кормильцем. Он говорит:

- Этих денег ни на что не хватает. Мы сравнительно недавно получили квартиру - по старым ценам не успели купить мебель, а сегодня и не мечтаем больше ни о чем - был бы хлеб. Наверно, предприятие в ближайшем будущем обанкротится, бежать мне некуда - нигде сейчас станочки не нужны. Что будем делать - не представляю. Уезжать, как советуют некоторые национал - патриоты? Но мне некуда ехать! Родители живут на Украине, и там меня с семьей никто не ждет... Единственное, что мы заработали с женой - квартира, и не так легко бросить ее.

Конечно, Анатолий и его семья, как принято сейчас говорить, мигранты и не латыши, и на заводе работает больше половины таких людей, но в немалой степени безработица может коснуться и коренных жителей. Эгила Бригиса в цехе N1 считают душой - человеком, он старый работник, квалифицированный специалист, наладчик. Он заработал в последний месяц побольше, чем Анатолий, ровно на тысячу, но его заработок - не единственный источник доходов для семьи, приусадебный участок позволяет выращивать овощи, что тоже немаловажно для его бюджета. Он говорит:

- Предстоящее сокращение объемов производства меня не пугает - без работы не останусь, да и в конце концов, нужно же когда-то избавляться от тех работников, которые не умеют и не хотят работать - могут лишь на кнопки станков нажимать. Кроме всего прочего, в критической ситуации в

какой-то степени виновата и администрация предприятия. Я думаю, что на том оборудовании, которое мы имеем, можно выполнять самые разнообразные заказы, но пока таких мало, а это упущенные возможности. Наше дело - маленькое, мы, рабочие, должны работать, а администрация обязана обеспечить нас работой.

Что ж, можно было бы согласиться с мнением рабочего и оставить его без комментариев, если бы на счету завода не было миллионов из Казахстана, Украины. Только... Да, согласно банковской политике Латвии менять эти денежки следует по установленному курсу, и тогда получается, что предприятие действительно банкрот и работало себе в убыток. Несколько иной точки зрения придерживается токарь того же цеха Айвар Логановскис:

- Получаемых денег катастрофически не хватает для семьи. Считаю, что в меньшей степени виновна администрация предприятия. "Наверху" слишком торопятся быть независимыми, врывают налаженные годами связи с восточным рынком, в итоге - страдаем все мы.

Так нельзя. Неужели не понимают "наверху", что голодный человек хуже зверя, что безработица повлияет на уровень преступности?

...В цехе N 1 выполняется и заказ для Швеции - разбираются телефонные автоматические станции, человек тридцать из бывших специалистов вручную, отверткой выполняют эту работу, не слишком творческую, но люди благодарны "капиталистам" и за такую. Майга Бокиша, Арта Васариня, Любовь Тисинская и другие считают, что оплата - пять тысяч рублей в месяц - не слишком высокая, но какое счастье, что эта работа пока еще есть. Раньше эти рабочие были квалифицированными обкатчицами, малярами, теперь объемы сократились, и приходится крутить отверткой заржавевшие детали телефонных станций. А что делать? Выход подсказать трудно, и судя по положению на предприятии, процент безработных будет повышаться. Кого -нибудь это волнует?

Л. Соловьева

Веселый день рождения



Наверное, кто-либо из посетителей управления социального обеспечения, пришедший сюда в среду, мог посоветовать на то, что работницы только и знают, что пьют кофе, вместо того,

чтобы работать. Да, пили кофе и вкусное пирожное ели, так как свой 80-летний юбилей отмечала председатель совета пенсионеров Велта Отермане.

Начальник управления социального

обеспечения Даце Олте рассказала, что тетушка Велта была наставницей многих начинающих работниц, в том числе и ее. Велта Отермане очень терпеливый человек и прекрасный дипломат, поэтому даже самые небольшие вопросы она умеет решить. Велта Отермане навещает престарелых людей, помогает устроить их в пансионат. Она проработала всю жизнь экономистом и бухгалтером, хотя мечтала стать музыкантом. И высшее образование не получила, пришлось бросить институт народного хозяйства из-за нехватки средств. Еще в те времена, когда начала работать в сельскохозяйственном институте, она взяла на себя заботу об ушедших на пенсию коллегам. Теперь эта общественная работа продолжается.

На вопрос о том, как в сегодняшних условиях балансирует свой бюджет бухгалтер, тетушка Велта отвечает:

- Как-как свожу концы с концами. В моем возрасте одежда не нужна, трудно вот с обувью. Цены должны были повыситься, но они непомерно выросли и за счет бесхозяйственности нашего правительства. Это и есть тот самый процент, на который нас обманывают.

Майра Дударева

С газом, как и с пчелами - не знаешь, чего ждать

Многие наши читатели возмущены тем, что при установке газового баллона от них требуют еще какую-то плату, хотя за баллон в конторе уже уплачено. Эту ситуацию разъясняет главный инженер Элгавского районного газового хозяйства "Элгавас газе" Айвар Зиёмелис: "С 1 октября взимается налог с оборота, установленный правительством Латвии. Те клиенты, которые уплатили за

газовый баллон до 1 октября, вынуждены эти 69 рублей доплачивать на дому, а тем, кто платит теперь, эта сумма начисляется сразу. К тому же в связи с тем, что так часто меняется цена на газ и мы получаем баллоны в недостаточном количестве, в дальнейшем будем взимать плату только за те баллоны, которые мы сможем поставить в тот же день. Утром нам это количество будет известно. Так что может

случиться, что человеку придется ходить несколько раз в абонентный отдел, чтобы уплатить за баллон. Мы понимаем, что это очень неудобно, но другого выхода нет, так как поступает множество жалоб на то, что человек, уплатив деньги за газовый баллон, ждет его привоза очень долго. А за это время вновь могут поменяться цены. Но ведь цены устанавливаем не мы."

Осень в виноградном саду

Стоит солнечное октябрьское утро. У меня в руке небольшая корзинка, которую дал мне хозяин. У Майры, конечно же, фотоаппарат. И, опираясь на трость, Хейнрих Котанс приглашает в свой виноградный сад. Слюнки потекли, когда садовник срезал первую большую гроздь и пригласил отведать спелых ягод. И это не в Молдавии и не в Венгрии, а на одном участке площадью в 600 квадратных метров в пригороде Елгавы, где кое-кто построил дом, заняв почти половину площади, а кое-кто...

В лаборатории вирусологии академии, где я работал, сначала зарплата была 70 рублей в месяц. Хорошо, что удалось выпросить горбыль подешевке, из которого времянку соорудил. Участок решил засадить виноградом...

На каждый саженец нужна ямка метр в глубину и столько же в ширину. Глину завозил с сахарного завода, луговую почву - из Ценас. Добавлял дефекационную грязь. Мне, правда, говорили, что виноградник ее не любит, но, как видите, растет. Я подыскивал европейские сорта, которые более устойчивы. Нужно

сажать полтора метра саженец от саженца, два с половиной метра один ряд от другого (у меня из-за нехватки места гуще получилось). Нужно дать почве слежаться до весны и тогда высаживать саженцы. Виноградник растет в любой хорошей почве. Свежий навоз он не любит.

"Народный" - ягода крупная, зеленая, кисло-сладкая... "Красавец", "Муромец"... С каждого куста хозяин срезает гроздь, и с каждой грозди пробуем по ягодке...

Этого названия не помню. Были яркие наклейки - синицы склевали. А вот это "Московский устойчивый". Не было такого года, чтобы ягода не была сладкой и вкусной. Действительно, устойчивый. Первые два года можно укрывать, а потом и этого делать не надо. И опрыскивать не нужно. Я никакой виноград не опрыскиваю. Но, чтобы был урожай, нужно правильно обрезать. Примерно в середине октября. Основной принцип, который нужно соблюдать - это чтобы новая выгонка росла на выгонке предыдущего года.

А вот это "Северянин", купил в Бауске. А это "Сулага" Сукатниека...

Мы разговорились о выращивании винограда в Латвии, и вдруг этот человек, на участке которого плодоносят десятки сортов, говорит:

- Это несерьезное дело, которым занимаются только садоводы-любители.

Да, все, как видно, в Божьих руках - кого, когда и насколько полюбил человек. В Вецбебенском садоводческом училище, которое Хейнрих Котанс окончил в 1934 году, он с виноградоводством ознакомился лишь теоретически. Постигал секреты пчеловода, декоративного садоводства и плодоводства (которое и до сих пор осталось самым любимым). Начал работать в обществе надзора за садоводством. Потом служба в Латвийской армии, потом в русской армии до начала войны,

потом работа в Германии, а потом - Дальний Восток. После возвращения - опять работа в разных уголках Латвии. Заочно окончил сельскохозяйственную академию. Там и работал до пенсии.

- Наука - мать хорошая, но скупая, - говорит седовласый мужчина, словно оправдываясь, что из-за маленькой пенсии пришлось устроиться на другую работу.

Мы осмотрели маньчжурский абрикос, персик, который пару лет тому назад дал прекрасные плоды. Мы сорвали с дерева грецкий орех, подняли с травы грушу, которая тает во рту. И пошли к выходу. Садовник показал нам ветку с довольно большой почкой - к весне будут саженцы. А где же картофель, овощи? В межрябьях сажал морковь, клубнику, теперь же...

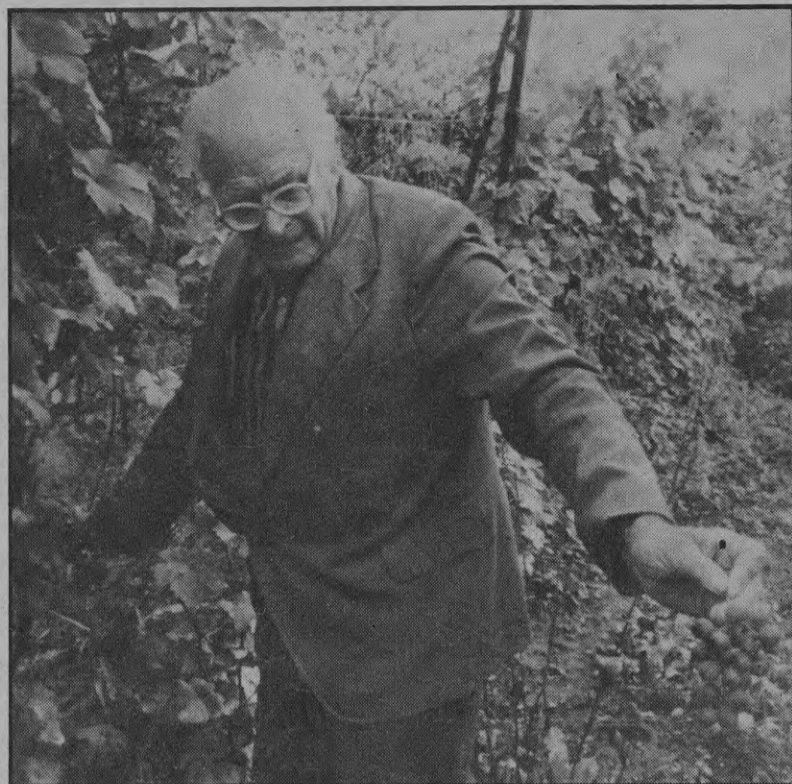
- Какой уже из меня работник, - говорит он -, и мы садимся в машину.

Так уж случилось, что после травмы, полученной при аварии, сад видит своего хозяина все реже. Мы едем через город.

- Смотри-ка, опять часы на церкви установили. Раньше на каждой были. Вот здесь я жил, когда учился в школе...

Школа. Молодежь. Теперь она кажется иной, чем в былые времена.

Мы обсуждали, кем станем, чему бы хотели научиться, где будем работать. Теперь даже в больнице - только карты и пустые разговоры, не



услышишь мужского разговора.

Вот и дом Котанса, точнее - небольшая квартирка, где даже для книг не хватает места. В сарайчике их кто-то "потряс", теперь нужно пойти посмотреть, что там еще осталось. Мы помогли принести из

садового домика заготовки на зиму, оставшиеся еще с прошлых лет, попрощались и разошлись.

Осень.. У каждого времени года своя красота. Это пора осмысления.

Майя Лайзане

Фото Майры Дударевой



Принципы и истина

О способности верблюда пролезть сквозь игольное ушко или о соринке в чужом глазу - эти и подобные изречения в наших разговорах звучат довольно часто. Однако мы не всегда знаем их происхождение. Это не народный фольклор и не фразы гениальных мужей - это фрагменты из Библии. Вопреки взглядам, что Священное писание является скорее собранием теоретических догм, чем воплощением духовных богатств, эти изречения лишней раз свидетельствуют о том, что в этой уникальной книге собраны не только сухие религиозные толкования и мифы, но и советы, предложения для самых разных случаев жизни. Больше всего подобных советов и афоризмов встречается в Книге притчей Соломоновых Ветхого завета Библии. Соломон (насколько известно, историками подтверждено, что это лицо не является вымышленным) был правителем, избранным Богом, и прошел через самые разнообразные жизненные ситуации как на вершинах, так и на дне жизни. Из его опыта родилась и эта книга притчей. Лучше всего прочитать ее самим, поэтому предлагаю несколько фрагментов из этой книги.

"Не оставляй ее (мудрость), и она будет охранять тебя; люби ее, и она будет оберегать тебя."

"Пей воду из твоего водоема и текущую из твоего колодезя." Под водой здесь подразумевается нечто другое - так же, как многие другие

поучения выражены притчами, с подтекстом.

"Иной выдает себя за богатого, а у него ничего нет; другой выдает себя за бедного, а у него богатства много".

"Имение богатого - крепкий город его, и как высокая ограда в его воображении."

"Отдели примесь от серебра, и выйдет у серебреника сосуд".

"Как пес возвращается на блевотину свою, так глупый повторяет глупость свою".

"Как в воде лицо - к лицу, так сердце человека - к человеку."

"Преисподняя и Аваддон - ненасытимы; так ненасытимы и глаза человеческие."

"Что золотое кольцо в носу у свиньи, то женщина красивая и безрассудная."

"Кто роет яму, тот упадет в нее; и кто покатит вверх камень, к тому он воротится."

Можно и улыбнуться, и серьезно задуматься. Еще несколько строк из книги "Песнь песней Соломона".

Еще долго можно было бы продолжать, включая даже советы крестьянам, бизнесменам, властям, судьям и поэтам - и таковые найдутся в Библии.

Трудно жить сегодня. Но, может быть, назло обещаниям и пустым разговорам или упрекам, истина кроется в том, что: "Видал я рабов на конях, а князей ходящих, подобно рабам, пешком." Или же: "Неразумный правитель много делает притеснений".

Подготовка Я. Ступиньш

Кое - что о баскетболе

Нововведение в баскетболе - Национальная лига, год игравшая в других местах Латвии, - достигло и нашего города. О желаниях, возможностях и замыслах рассказывает руководитель созданного весной баскетбольного клуба Нормунд Шилиньш.

Кто же будет играть в новой команде Елгавского баскетбольного клуба?

- Команда создана на базе бывшей МСО (большая часть игроков - это выпускники ДЮСШ) и лучших игроков ЛСУ. Самые высокие в новой команде - студенты ЛСУ А.Богданов (200 см) и Я.Скринда (201 см). Вести сыгровку будет самый опытный - А.Цалитис, крайними нападающими будут перспективный игрок из Тукумса, ныне студент ЛСУ В.Ошениекс и Я.Бацанс из МСО. В команде будет играть закаленный во многих сражениях И.Розитис и воспитанник нашей ДЮСШ, бывший игрок Рижского СКА Р.Красовскис, и выпускники ДЮСШ братья Я.и У. Рекнери.

Однако среди названных отсутствуют имена нескольких известных елгавчан.

- Да, парни, подготовленные в свое время тренером спортивной школы А.Браковским, будут играть в других командах: Р.Лиепниекс - в "Адажи-Интерлатвия", Э.Шнепс и А.Бернатс - "Бонус". Они играли в Национальной лиге уже в прошлом году и связаны заключенными контрактами.

Кажется, вам не хватает настоящего центра.

- Ищем. Желание играть у нас изъявил восемнадцатилетний парень, немец по национальности, из Душанбе (206 см), предки которого родом из Елгавы. Однако у нас нет возможности платить зарплату в немецких марках, поэтому он, кажется, будет играть в какой-нибудь команде второй лиги в Германии.

Как проходит подготовительный период? Как со спортивными базами, инвентарем?

- Парни тренируются серьезно, насколько нам позволяют скромные условия. К сожалению, ни клуб, ни спортивная школа не имеют своего нормального спортзала. Нет и автобуса. Деньги для решения этих



проблем текут, как вода. И отличные мячи требуют кошелька потолще.

Конечно, без спонсоров вам не обойтись?

- Спасибо заводу стройкерамики "Спартак", Елгавскому производственному объединению по заготовкам и "Ларелини" за материальную поддержку. Благодарим и управляющего "Лауктехники" господина Кивлиениекса за предоставленную возможность использовать для тренировок и игр спортзал "Лауктехники". Однако до сих пор ищем генерального спонсора побогаче, который, к примеру, мог бы купить или арендовать хотя бы ту же базу "Сельхозтехники".

Думаете ли вы о возможности играть за рубежом баскетбол в Елгаве?

- Мы начали устанавливать контакты с клубами Олборга (Дания), Сегеда (Венгрия), Марбурга (Германия). В будущем году возможно участие наших команд (в том числе и юношеских) в турнирах в одном из названных городов, постараемся встретиться и с ближайшими соседями - литовцами и эстонцами.

Вы заговорили о молодежи, значит, готовите и резервы?

- Молодых игроков у нас достаточно. Под руководством тренеров А.Эглиша и Я.Витолса готовится довольно большая группа мальчишек, поэтому будем играть и в Молодежной лиге, на соревнованиях молодежной

спортивного центра Министерства просвещения, в международном турнире А.Крауклиса на заводе ВЭФ. Были бы деньги и транспорт, чтобы успеть на все соревнования! Наши резервы будут играть в команде Сельскохозяйственного университета в первой лиге и Елгавского производственного объединения по заготовкам во второй лиге.

Каковы ваши шансы в Национальной лиге и когда в Елгаве можно будет понаблюдать за вашей игрой?

- Я слышал, что рижане нас уже записали в аутсайдеры. Постараемся доказать, что это не так. Первая официальная игра, когда команда под руководством тренера Я.Витолса выйдет на площадку в Елгаве, будет 24 октября - с липайским "Металлургом". А генеральная репетиция состоится сегодня в 12 часов в зале "Лауктехники" в турнире с командой Тукумса и Рижского технического университета. Приглашаем любителей баскетбола поддержать нас. Обещаем взрослым болельщикам возможность купить пиво, а младшим - сладости.

Успеха вам! Спасибо!

Вопросы задавал Рудолф Гроз

На снимке: Команда Елгавской Национальной баскетбольной лиги (стоит) и ее новая смена.

Фото Гунара Тиммерманиса

Из "Книги рекордов Гиннеса"
Торговля

Древнейшее производство. Обработка кремневых орудий труда первобытным человеком, включая создание рубящих инструментов и ручных топоров, началась в Эфиопии 2,5 млн. лет назад и является древнейшим производством. Самые ранние свидетельства о торговле экзотическими камнями и янтарем в Европе датируются 28-м тысячелетием до н.э. Хотя и считается, что сельское хозяйство является древнейшим производством, точные данные о том, что оно существовало до XI тысячелетия до н.э., отсутствуют.

Самая старая компания. Компания "Фавершам оyster фишери" упоминается в акте 1930 г. как "существующая с незапамятных времен", то есть, согласно английскому законодательству, она возникла до 1189 г.

"Стора копарбергс бергслагс" в Фалуне, Швеция, является старейшим шведским промышленным предприятием, работающим с XI в. Впервые о нем упоминается в летописях 1288 г., когда один из епископов Швеции получил право на его 1/8 часть. Созданное первоначально для добычи и переработки меди, сегодня это крупнейшее в Швеции частное предприятие по производству энергоносителей.

Возникновение компании "Ройял минт" относится к 287 г.н.э.

Самые крупные прибыли. Самая большая чистая прибыль, полученная промышленной корпорацией за 12 месяцев (с октября 1981 г. по 30 сентября 1982г.), составила 7,6 млрд. долларов у "Америкэн телефон энд телеграф компани".

Самые крупные убытки. Государственная аргентинская нефтяная компания "Ясиментос петролиферос" понесла рекордные убытки в размере 46 млрд. долларов в 1983 г.

Самый крупный работодатель. Самым крупным в мире работодателем является Управление индийских железных дорог, в котором в период 1988 - 1989 гг. работало 1624121 человек.

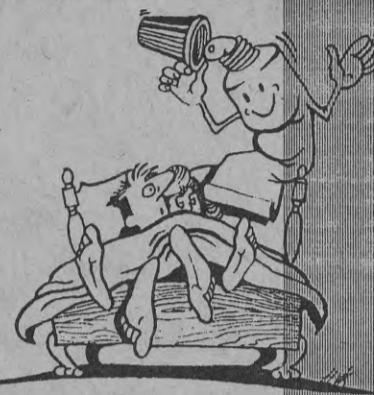
Самый крупный оборот. Первой компанией, преодолевшей в своем годовом обороте рубеж 1 млрд. долларов, стала в 1917 году "Юнайтед стейтс стил корпорейшн". В настоящее время существует 570 корпораций, оборот которых превышает 1 млрд. ф.ст. В их число входят 272 американские корпорации.

Список 500 крупнейших компаний, опубликованный журналом "Форчун" в апреле 1990 г., возглавляет "Дженерал моторс корпорейшн" из Детройта, штат Мичиган, США, чей оборот в 1989г. составил 127 млрд. долларов.

И. о. редактора А. Роне

ОБЪЯВЛЕНИЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Daintars dienu un nakti
KOPĀ AR JUMS



Официальный представитель А/О "Дзинтарс" в Елгаве предлагает организациям и частным лицам для закупки оптом парфюмерные и косметические изделия. Учреждения могут заказать выездную торговлю. Наш адрес: Рубеню цельш, 66. Тел. 57052



Фирма "Ли́ра" предлагает:
- настройку, регулировку и интонировку пианино и роялей всех марок;
- консультации и оценку музыкальных инструментов;
- посреднические услуги в области оптовой торговли;
- куплю-продажу пианино и роялей.
А/я N 143, Елгава, LV3001. Прием заказов - тел. 46474 с 9 до 17. Владелец фирмы: тел. 24805 с 10 до 18. Высокое качество обслуживания гарантируется!

Кинотеатр "Земгале"
с 12 по 14 октября
"Большая прогулка" (французская кинокомедия с участием Луиса де Фюнеса) в 18.00, в субботу в 15.30.
15 и 16 октября "Данди по прозвищу "Крокодил" (австралийский приключенческий фильм) в 18.00.
17 и 18 октября "Крокодил Данди" (австралийский приключенческий фильм) в 18.00.
с 12 октября "Тайс" (польский эротический художественный фильм) (Дети до 16 лет на фильм не допускаются) в 20.30, в воскресенье в 16.00, 20.30.
Видеобар с 12 октября
"Ловчий смерти и войны ада" (США, легенда) в 17.00.
Только для взрослых! "Салон "Красная повязка" в 20.00. (американский эротический фильм).
На большом видеоэкране!
с 12 октября "Инопланетянка из Лос-Анджелеса" (США, фантастический фильм) в 17.30.
"Универсальный солдат" (американский приключенческий фильм с участием Жана Клода ван Дамме) в 19.10.
"Считанные секунды" (американский фантастический приключенческий фильм) в 21.00.
Внимание!
с 14 октября в кинотеатре "Земгале" начинается работа прокат кассет Рижского видеослужбы. Время работы: с 13.00 до 21.00

Продают
фирма "Агрос" каменный уголь высокого качества. Наш адрес: ул.Лапу,3 (УПТК) с 8.00 до 15.00 по понедельникам и четвергам. Тел.25406.

корову. Обращаться:Ценская волость, дом Зиедори, кв.2, Минюк Мария. Проезд по Рижскому шоссе до остановки "Дзидрас". рабочую кобылу (5 лет). Обращаться: ул.Ганибу,31.

стельную телку, бурую, с документами. Срок отела в феврале. Тел.64616.

лошадь. Тел.53238.

автомашину "Таврию" с двигателем (1990г.выпуска). Тел.29469.

М-403 в технической исправности с резервным двигателем. Тел.25922.

хвойные балки. Тел.79139, вечером.

телевизоры: бывшие в употреблении "Электрон-280Д" PAL-SEKAM, "Рекорд-280" PAL-SEKAM. Тел.20943.

трубы (диаметром 75 мм), ванну. Тел.73897.

двери. Адрес:ул.Берзу цельш,23. металлические трубы 50, 40 мм, рубероид, двери. Тел.29770.

брезентовое полотно 38 м, ширина 75 см. Тел.22086 с 18 до 21 часа.

фруктовый сад. Тел.54877.

дачу. Тел.46457.

дом в Сабиле, дом в Елгаве по ул.Парка. Тел.26364 с 9 до 17.

кооперативную 4-комнатную квартиру. Тел.75283 с 18 до 19.

2-месячную телку. Тел.63633.

Елгавское районное кооперативное общество в Озолниеках на ул. Эглайнес,13 бывшие в употреблении нестандартные деревянные ящики и 50-литровые деревянные бочки. Тел.50540.

OPEL-ASKONA B (1986 г.выпуска). Тел.29624 с 20 до 21.

Меняют
2-комнатную изолированную квартиру с удобствами на две однокомнатные квартиры. Тел.45305, спросить Таню.

В магазине
«Ланда»

фирмы "REM", расположенном на территории рынка, в широком ассортименте одежда, обувь, посуда и другие промышленные товары - за наличные и по перечислению. По желанию покупателей комплектуем подарочные наборы. Время работы магазина с 8 до 15, выходной - понедельник.

Добро пожаловать!

однокомнатную квартиру в Елгаве без удобств и 2-комнатную на "Спартаке" на 2-комнатную в Елгаве. Тел.57078.

2-комнатную благоустроенную квартиру на жилплощадь, продают гараж. Обращаться по адресу: Елгава, ул.Астеру,16-46.

3-комнатную квартиру на однокомнатную, можно меньшей площади. Тел.46457.

2-комнатную квартиру (32 кв.м, комнаты изолированные, 3-й этаж, лоджия, телефон) на однокомнатную с удобствами. 1-й и 5-й этажи не предлагать. Тел.28908.

3-комнатную благоустроенную квартиру на однокомнатную. Тел.45756.

2-комнатную благоустроенную квартиру в центре, есть телефон, на однокомнатную. Тел.21181.

Покупают

однокомнатную квартиру или меняют 2-комнатную на две однокомнатные. Тел.21037.

фирма "JSP" банные веники. Тел.22554.

мультикар и бывшие в употреблении цилиндры от мотоцикла "Ява-638" в любом состоянии и другие новые запчасти. Тел.20800.

Сдают

в аренду землю под огород. Тел.22575.

Разное

Елгавчане, проживающие в домах фонда городского Совета народных депутатов и пользующиеся теплоэнергией предприятия теплосетей, могут получить абонентные книжки в административном здании предприятия теплосетей, ул.Католу,6/8, на втором этаже в следующем порядке: жильцы домоуправления N 1- с 15 по 21 октября, N3-с 22 по 28 октября, N2 и N 4- с 29 октября по 4 ноября. В рабочие дни с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00, иметь при себе паспорт и 20 рублей.

Выполняю квалифицированные переводы текстов с русского на латышский и наоборот в области экономики, техники, туризма,

бизнеса и культуры. Тел.29018 с 20 до 22.

Вночь с 6 на 7 октября с территории райсельхозтехники угнан новый микроавтобус РАФ-2203 белого цвета без государственного номера. Всех, кто может дать какую-либо информацию, за вознаграждение просьба сообщить по телефонам 20397, 25832.

Приглашаем посетить благотворительное мероприятие, организованное Детским Фондом, которое состоится 15 октября в 12.00 в Озолниекой средней школе (сообщение автобусом N1от Центра в 10.00 или в 11.35). Поддержав это мероприятие, вы поможете подготовить небольшой подарок малоимущему сироте или малообеспеченной семье, а вы сами вместе с покупкой получите моральное удовлетворение. Предлагаем хорошие книги для детей и взрослых, игрушки, обувь по сниженным ценам и кое-что еще ... Приглашаем участников летнего лагеря 15 октября в 12.00 в Озолниеку среднюю школу на благотворительное мероприятие. Детский Фонд предлагает малообеспеченным семьям обувь (20-30 размеров) по сниженным ценам. Можно заказать зимнюю обувь, срочно неся плату, так как наш счет исчерпан. Просим выкупить заказы! Принимаем разного рода пожертвования - одежду, обувь, игрушки, книги, сувениры и т.д. для благотворительной акции.

Елгавское АТП-4 шлифует колесные валы для легковых и грузовых автомашин, вытачивает и производит расточку поршневых гильз для ГАЗ-24, 53 и ЗИЛ. Адрес: Елгава, ул.Терветес,93. Тел.22058, 22002.

Пропала собака породы афганский курт (7 месяцев) черного окраса. Нашедшего за хорошее вознаграждение просим сообщить по тел. 40410 - в рабочее время, 22176 - вечером.

Соболезнования

Выражаем глубокое соболезнование Альфону Альфоновичу Новицкасу в связи с тяжелой утратой - смертью матери.

Коллектив транспортногo цеха завода "Елгавсельмаш".

Ученики и родители 4г класса средней школы N7 выражают

глубокое соболезнование классному руководителю **Елене Садофьевне Черкасовой** в связи с тяжелой утратой - смертью мамы.

С глубоким прискорбием сообщаем, что после тяжелой болезни скончался **Михаил Лазаревич Железнов** (1927 г. рождения). Проводы состоятся 10 октября в 14.30 из часовни кладбища Баложи. **РОДНЫЕ.**

НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгавас зинотайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23349 экземпляров (на латышском - 15575, на русском - 7774). Заказ N° 1245
Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист". LV3000 г. Елгава, ул. Райниса 27 1 ус. л. Лицензии - 0622

"JELGAVAS ZINOTĀJS" Jēlgavas novada laikrasts. Krievu valoda. Учредитель - коллектив редакции.



Jelgavas Zinotājs

Индекс 68158